

## Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014

### Y Ddeddf a'i fframwaith cyfreithiol ehangach



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

### NOD Y DIGWYDDIAD / AIM OF THE EVENT

#### Social Services and Well-being (Wales) Act 2014

#### The Act and its wider legal framework

Bydd Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant (Cymru) 2014 yn dod i rym ar 6 Ebrill 2016. Mae'r Ddeddf a'i rheoliadau cysylltiedig, codau ymarfer a canllawiau yn arfau gweithredu allweddol wrth wireddu'r dyheadau a gyflwynwyd ym Mhapur Gwyn Llywodraeth Cymru 2011: *Gwasanaethau Cymdeithasol Cynaliadwy: Fframwaith ar gyfer Gweithredu*.

Bydd y digwyddiadau hyn yn galluogi'r rheini fydd yn gweithredu'r Ddeddf yn ymarferol i wneud y canlynol:

- cael trosolwg o'r fframwaith deddfwriaethol llawn;
- cael yr wybodaeth ddiweddaraf am y gyfres o reoliadau a chodau o dan y Ddeddf;
- ystyried eu rôl allweddol a rôl eu tîmau a'u partneriaid cyflenwi i fodloni gofynion y Ddeddf.

The Social Services and Well-being (Wales) Act 2014 will come into force on 6 April 2016. The Act and its associated regulations, codes of practice and guidance are key tools in realising the aspirations put forward in the Welsh Government's 2011 White Paper: *Sustainable Social Services: A Framework for Action*.

These events will enable those who will be delivering the Act in practice to:

- gain an overview of the full legislative framework;
- be updated on the full suite of regulations and codes under the Act;
- consider their key role, and that of their teams and delivery partners, meeting the requirements of the Act.

### Y GWEITHDAI WORKSHOPS

#### RHAN 2 - Swyddogaethau Cyffredinol Llywodraethau Lleol [Lolfa'r Mileniwm]

#### PART 2 - General Functions of local authorities [Millennium Lounge]

Gan gynnwys / Including:

- Canlyniadau llesiant  
Well-being outcomes
- Hybu Mentrau Cymdeithasol, mentrau cydweithredol, gwasanaethau sy'n cael eu harwain gan ddefnyddwyr a'r trydydd sector  
Promotion of social enterprises, co-operatives, user led services and the third sector
- Gwybodaeth, Cyngor a Chymorth  
Information, Advice and Assistance

#### RHAN 3 a 4 - Asesu a Bodloni Gofynion Unigolion [Eisteddle'r De]

#### PARTS 3 and 4 - Assessing and Meeting the Needs of Individuals [South Stand]

Arfer swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol mewn perthynas â'r canlynol:

The exercise of social services functions in relation to:

- Asesu a bodloni gofynion unigolion

- Assessing and meeting the needs of individuals
- Cynllunio gofal a chymorth  
Care and support planning
- Taliadau uniongyrchol  
Direct payments

**RHAN 5 - Codi Ffioedd ac Asesiad Ariannol [Swît 89 – SESIWN A YN UNIG]**  
**PART 5 - Charging and Financial Assessment [Suite 89 – SESSION A ONLY]**

Arfer swyddogaethau gwasanaethau cymdeithasol mewn perthynas â'r canlynol:  
 The exercise of social services functions in relation to:

- Y pŵer i osod ffioedd  
The power to impose charges
- Y gallu i dalu ffi  
Ability to pay a charge
- Taliadau gohiriedig  
Deferred payments
- Codi tâl am wasanaethau ataliol a chymorth  
Charging for preventative services and assistance

**RHAN 6 - Plant sy'n Derbynn Gofal a'r rhai sy'n Gadael Gofal [Swît 93 – SESIYNNAU A a B]**  
**PART 6 - Looked After Children and those Leaving Care [Suite 93 – SESSIONS A & B]**

- Plant sy'n derbyn gofal, gan gynnwys cynlluniau gofal a chymorth, cyswllt ac ymweliadau, ac adolygu achosion  
Looked after children, including care and support plans, placements, contact and visits, and case reviews
- Gadael Gofal – cynllunio llwybr, cynghorwyr personol, trefniadau a chymorth ôl-18  
Leaving Care – pathway planning, personal advisers, post-18 arrangements and support

**RHAN 7 a 10 - Diogelu ac Eiriolaeth [Swît 89 – SESIYNNAU B a C]**  
**PARTS 7 and 10 - Safeguarding and Advocacy [Suite 89 – SESSIONS B & C]**

- Gorchmynion Amddiffyn a Chynorthwyo Oedolion  
Adult Protection and Support Orders
- Dyletswydd i hysbysu ac ymholi  
The duty to report and enquire
- Byrddau Diogelu a'r Bwrdd Diogelu Annibynnol Cenedlaethol  
Safeguarding Boards and the National Independent Safeguarding Board
- Eiriolaeth  
Advocacy

**RHAN 9 - Partneriaethau, Asesiadau Poblogaeth, Cynllunio ac Atal [Swît 65]**  
**PART 9 - Partnerships, Population Assessment, Planning and Prevention [Suite 65]**

- Trefniadau i hyrwyddo cydweithio, dyletswydd i gydweithio, hyrwyddo integreiddio, a threfniadau partneriaeth  
Arrangements to promote co-operation, duty to co-operate, promoting integration, and partnership arrangements
- Asesiadau Poblogaeth  
Population assessments
- Cynllunio a hyrwyddo gwasanaethau ataliol  
Planning and promoting preventative services

## RHAGLEN Y DYDD

### PROGRAMME FOR THE DAY

Amser / Time	Teitl / Title
09:15 - 10:00	Te/Coffi / Tea/Coffee [Lolfa'r Mileniwm / Millennium Lounge]
10:00 - 10:30	<ul style="list-style-type: none"><li>• Croeso a gwybodaeth am drefniadau ymarferol Welcome and housekeeping</li><li>• Trosolwg o'r Fframwaith Deddfwriaethol An Overview of the Legislative Framework</li><li>• Cwblhau'r Fframwaith - Bil Rheoleiddio ac Arolygu Gofal Cymdeithasol (Cymru) 2015 Completing the Framework - The Regulation and Inspection of Social Care (Wales) Bill 2015</li></ul> <p><i>[Margaret Provis, Llywodraeth Cymru / Welsh Government]</i></p>
10:30 - 10:50	Deall y Ddeddf / Getting in on the Act <i>[Sheila Lyons, Cyngor Gofal Cymru / Care Council for Wales]</i>
10:50 - 11:10	Te/Coffi / Tea/Coffee [Y Clwb / Clubhouse]
11:15 - 12:05	<b>Sesiwn gweithdy / Workshop session A</b>
12:10 - 13:00	<b>Sesiwn gweithdy / Workshop session B</b>
13:00 - 13:45	Cinio / Lunch [Y Clwb / Clubhouse]
13:55 - 14:50	<b>Sesiwn gweithdy / Workshop session C</b>
15:00 - 15:20	Y trydydd sector wrth wraidd cyflawni / Third Sector – At the Heart of Delivery <i>[Ruth Marks, Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru / Wales Council for Voluntary Action]</i>
15:25 – 15:35	Rhoi gwybodaeth am y newidiadau: Pecyn Adnoddau Lleol / Communicating the Changes: Local Resources Pack <i>[Stephen McMillan, Llywodraeth Cymru / Welsh Government]</i>
15:45	Te/Coffi a rhwydweithio / Tea/Coffee and networking [Y Clwb / Clubhouse]

Bydd cyflwyniadau'r gweithdai ar gael ar Hyb Gwybodaeth a Dysgu gwefan Cyngor Gofal o Ddydd Llun 18 Ionawr 2016 ymlaen

All workshop presentations can be accessed via the Care Council for Wales' Information and Learning Hub from Monday 18 January 2016

